



Roma, 7 AGO. 2009

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
Comando generale
del Corpo delle capitanerie di porto

A Vedasi elenco allegato

Reparto VI
Indirizzo telegrafico: MARICOGECAP
Titolario: 06.04.04

7 1 8 2 4

Argomento: Maritime security – MSC. 1/Circ.1332 e MSC. 1/Circ.1334.
(Spazio riservato a
protocolli, visti e
decretazioni)

LETTERA CIRCOLARE NON DI SERIE N° 23 /2009

Il Maritime Safety Committee (MSC), durante la 86^a sessione (27 maggio – 5 giugno 2009) ha approvato la MSC/Circ. 1334 (All.A) che sostituisce la circolare MSC/Circ. 623 Rev. 3.

Il documento si pone quale nuovo riferimento per società (*company*), armatori ed equipaggi in materia di prevenzione degli atti di pirateria ed *armed robbery*, sottolineando quanto sia necessario che il ceto marittimo interessato abbia ben chiara la necessità di adottare misure preventive per proteggere gli equipaggi e le navi che si rechino in zone considerate a rischio.

La circolare infatti riporta, in annesso, linee guida per società, armatori, comandanti di navi ed equipaggi e n° 7 appendici riguardanti comunicazioni e report (appendici 1-3), una raccolta di consigli per limitare gli effetti a danno dell'equipaggio e di altri ostaggi che si trovino a bordo in caso di sequestro della nave (appendice 4), messaggistica (appendici 5 e 6), un decalogo di sicurezza per le aree a rischio (appendice 7).

Per quanto sopra si ritiene opportuno, ferme restando le disposizioni fornite da questo Comando generale - 3° Reparto C.O., portare all'attenzione delle società e di tutto il ceto marittimo interessato il frutto del lavoro svolto dal Comitato.

In particolare si ritiene utile sottolineare quanto segue:

- a) la necessità che apposite procedure e misure siano inserite negli Ship Security Plan – SSP delle navi che si rechino in zone a rischio secondo quanto evidenziato dal punto 13 e seguenti dell'annesso. Tale inserimento seguirà opportunamente una valutazione dei rischi (SSA) effettuata tenendo conto dei parametri "base" indicati ai punti 15 e 16 e dei vari *item* richiamati nell'intero documento.

6

- b) L'importanza che comandanti ed equipaggi siano opportunamente istruiti ed addestrati anche attraverso le esercitazioni di cui ai punti 21 - 23.
- c) L'opportunità che le società valutino di dotare le navi gestite di addizionali equipaggiamenti per la sorveglianza ed il rilevamento, aggiornando di conseguenza gli SSP.
- d) La necessità che, in caso di attacco o tentato attacco a danno di navi nazionali, come ricordato dal punto 88 della circolare, le comunicazioni trasmesse allo Stato costiero dalla nave vengano estese all'Autorità marittima competente ed a questo Comando generale (Centrale Operativa e 6° Reparto) appena possibile.

Per quanto concerne invece il ricorso ad armi o guardie giurate armate, tale eventualità è stata fortemente scoraggiata dall'IMO.

Nell'ambito della 86^a sessione, a seguito dell'emanazione della UNSC Res.1851 (2008) e del resoconto dell'attività svolta dal gruppo di lavoro relativo al fenomeno della pirateria nelle acque della Somalia e del golfo di Aden, l'IMO ha approvato anche l'allegata MSC.1/Circ. 1332 (**AII.B**).

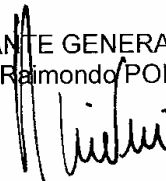
Tale circolare si compone di n° 2 annessi: il primo relativo ad una raccolta di migliori pratiche raccomandate, il secondo a linee guida addizionali per le navi da pesca.

Preme sottolineare in questa sede come, dall'analisi degli incidenti riportati in quelle acque, tra le maggiori vulnerabilità che pongono in serio rischio le navi vi sia la carenza di pianificazione e di procedure adeguate.

Si ritiene infine di ricordare l'opportunità che le società e gli operatori si tengano costantemente aggiornati sul contenuto delle risoluzioni del Consiglio di Sicurezza e dell'IMO in materia di pirateria ed *armed robbery*, reperibili sul sito-web dell'Organizzazione www.imo.org.

Tutto ciò premesso, le capitanerie di porto in indirizzo sono invitate a dare la massima diffusione alla presente circolare ed ai relativi annessi presso le società (*company*) ricadenti nell'ambito di giurisdizione ed a tutto il ceto marittimo interessato, fornendo il consueto prezioso supporto per l'attività di revisione dei piani qualora necessario. Si ritiene inoltre di dover specificare che il contenuto della presente dovrà essere opportunamente diffuso anche a vantaggio di quelle navi che, pur non ricadendo nell'ambito di applicazione del Reg. (EC) 725/2004 e del Cap. XI-2 della SOLAS, attraversino od operino in aree a rischio, comprese quelle da pesca. Le Associazioni in indirizzo sono invitate a dare opportuna diffusione della presente presso i propri associati.

IL COMANDANTE GENERALE
Amm. Isp. Capo (CP) Raimondo POLLASTRINI



ELENCO INDIRIZZI

- DIREZIONI MARITTIME TUTTE
- CAPITANERIE DI PORTO TUTTE
- UFFICI CIRCONDARIALI MARITTIMI TUTTI
- CONFITARMA – Piazza SS. Apostoli, 66 00187 ROMA
- FEDARLINEA – Piazza G.G. Belli, 2 00153 ROMA

INDIRIZZI PER CONOSCENZA

- MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI
- Gabinetto del Sig. Ministro – Piazza della Croce Rossa, 1 00161 ROMA
- Dipartimento per i trasporti, la navigazione ed i sistemi informativi e Statistici - Presidenza del Comitato Interministeriale per la Sicurezza dei Trasporti Marittimi e dei Porti (CISM) – Viale dell'Arte, 16 00144 ROMA
- Direzione generale per il trasporto marittimo e per vie d'acqua interne Viale dell'Arte 16 00144 ROMA
- MINISTERO DELL'INTERNO – Direzione Centrale dell'Immigrazione e della Polizia delle Frontiere – Servizio delle Frontiere degli stranieri Via Tuscolana, 1558 00173 ROMA
- REGISTRO ITALIANO NAVALE – Via Corsica, 12 16128 GENOVA
- AMERICAN BUREAU OF SHIPPING ITALIA
Edificio Millo, Via al Porto Antico, 8 – casella postale 1734 16122 GENOVA
- GERMANISCHER LLOYD ITALIA – Via Imperiale Paolo, 4 16126 GENOVA

INDIRIZZI PER ESTENSIONE DI COPIA

- STATO MAGGIORE MARINA – Reparto III 00100 ROMA
- COMANDO GENERALE DEL CORPO DELLE CAPITANERIE DI PORTO
- Segreteria Generale Viale dell'Arte, 16 00144 ROMA
- Reparto II Viale dell'Arte, 16 00144 ROMA
- Reparto III Viale dell'Arte, 16 00144 ROMA
- Reparto VI Ufficio IV (Centro di formazione) Ponte dei mille 16126GENOVA
- ACCADEMIA NAVALE – Gruppo Insegnamento CP 57100 LIVORNO
- SCUOLA SOTTUFFICIALI M.M. – Gruppo insegnamento NP 74100 TARANTO
- SCUOLA SOTTUFFICIALI M.M. – Gruppo insegnamento NP 07024 LA MADDALENA
- MARICENTADD 74100 TARANTO